



DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING  
**PROCUREMENT**  
**NOTICE**

N. 82

**CLEARING AND FORWARDING OF IMPORTED  
CARGO FOR THE YEAR  
2013**

Bids are invited by the Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing for the Clearing and Forwarding of Imported Cargo from the Wharf to the Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 for the year 2013

**Bid Reference No :- S<sub>3</sub>/ 01/2013**

**Closing of above Bids:** 2.00 p.m. on 10.10.2012 and open the Bids immediately after closing the same.

Bidding documents will be issued on official working days from 9.00a.m. to 3.00p.m. by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a non-refundable fee of Rs. 1000/= per bid on or before **2.00** p.m. a day prior to the closing date of Bids given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from **8.30**a.m. to **4.15**p.m..

**B.K.SRAVEENDRA**

Chairman, Procurement Committee/  
Government Printer.

Department of Government Printing,  
118, Dr. Danister de Silva Mawatha,  
Colombo 08,

Telephone : 2694264

Web Sites : [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)

[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

10.09. 2012



එන් -67

**ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි**  
**රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව**

**පිටරටින් ගෙන්වන ලද භාණ්ඩ නිෂ්කාශනය කිරීම**  
**සහ ඉදිරිපත් කිරීම - 2013**

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් 2012 වර්ෂය සඳහා පිටරටින් ආනයනය කරන ලද භාණ්ඩ රේගුවෙන් නිෂ්කාශනය කොට කොළඹ 08, දොස්තර ඩැනියිස්ටර් ද සිල්වා මාවතේ , රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා දේශීය නියෝජිතයන්ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

ලංසු යොමු අංකය : එස් 3/01/2013

2012.10.10 දින ප.ව 2.00 ට ඉහත ලංසුව වසා දමන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාල ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 1000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙනසේ එවිය යුතුය.

වැඩි විස්තර සඳහා සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

**බී.කේ.එස්. රවිචන්ද්‍ර**

ප්‍රසම්පාදන කමිටු සභාපති

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ  
අංක 118, ඩැනියිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,  
කොළඹ 08,  
දුරකථන අංකය : 2694264  
වෙබ් අඩවිය : [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)  
[www.pfd.gov.lk](http://www.pfd.gov.lk)  
2012.09.10



## அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

N. 84

2013 ஆம் ஆண்டு அசாங்க அலுத்தகரால் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட பண்டங்களை சுங்க தடைகளை நீக்கி அரசு அச்சகத்தில் கொண்டு சமர்ப்பிப்பதற்கான ஒப்பந்தக்காரர்களை பதிவு செய்தல்.

**விலைமனுக் குறிப்பு இல. எஸ்<sub>3</sub>/01/ 2013**

மேற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சேவை தொடர்பில், அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் பொருட்கொள்வனவுக் குழுத் தலைவர், சேவை வழங்குனர்களிடமிருந்து விலை மனுக்களை கோருகின்றார்.

விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் 10.10.2012 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும்.

மேற்குறிப்பிடப்பட்ட விலைமனு தொடர்பில் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 1000.00 கொண்டதும் அத்துடன் விலைமனு ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப.2 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கீழ்க்காணும் முகவரியில் அமைந்துள்ள அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில், கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணிவரை உரிய விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேலதிக விபரங்களை, கடமைநாட்களில் மு.ப. 9.00 மணி முதல் பி.ப.4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

B.K.S. ரவீந்திர,

பொருட்கொள்வனவுக்குழுத் தலைவர்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

118, பாக்டர் டனிஸ்டர் டி சில்வா மாவத்தை,

கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694264

இணையத்தளங்கள்: [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)

[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

10.09.2012